

Hebrew	Yunnan	Yunnan	Yunnan	Yunnan	Yunnan	Yunnan	Yunnan	Yunnan	Yunnan	Yunnan
1. תֹּב, נָב	to:ŋ	to:ŋ	to:ŋ	to:ŋ	tuang	tuang	tuang	pum	pum	pum
2. לוֹט	luat	lot	lot	lot	lott	lott	lott	luat	dluat	luat
3. דִּיק	dukt	lup	luk	dukt	lukt	hot lukt	hot lukt	katdu	katluk	katdu?
4. הוּ	hu:	hu:	hu:	hu:	fu:	fu:	fu:	hu:	hu:	hu:
5. חַי	xai	khai	xai	khai	khait	khait	khait	sai	sai	khait
6. תַּי	ta:	ta:	ta:	ta:	ta:	hit tat	ta:	ta:	ta:	ta:
7. מַנ	man	man	khait mon	man	mant	mant	man	man	man	man
8. תִּין	ti:n	tin	tint	ti:n	tint	tint	tint	tin	ti:n	ti:n
9. סַי	sai	sai	sait	sai	sai	sai	sai	sai	sai	sai
10. פֹּמ	phom	khon ho:	khon ho:	phom	phom	phom	phom	phom	fom	phom
11. חֹן	xon	khon (no:)	khon (no:)	khun	khun	xon	xon	khon	khun	khon
12. מוּ	mu:	mu:	mu:	mu:	mu:	m	m	mu:	mu:	mu:
13. חֵן	xe:n	khē:n	khē:n	khē:n	khian	xien	xen	khē:n	khē:n	khē:n
14. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
15. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
16. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
17. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
18. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
19. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
20. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
21. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
22. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
23. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
24. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
25. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
26. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
27. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak
28. חֹל	huak	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	ho:	huak	huak	huak

ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ	ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ (ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ)	ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ (ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ)	ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ	ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ	ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ (ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ)	ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ (ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ)	ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ (ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ)	ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ (ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ)	ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ (ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ)	ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ (ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ)
54. ᠮᠠᠨ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ
55. ᠮᠠᠨ	pa: ʌ	pa: ʌ	pa: ʌ	pa: ʌ	pa: ʌ	pa: ʌ	pa: ʌ	pa: ʌ	pa: ʌ	pa: ʌ
56. ᠮᠠᠨ	ha: ʌ	ha: ʌ	ha: ʌ	ha: ʌ	ha: ʌ	ha: ʌ	ha: ʌ	ha: ʌ	ha: ʌ	ha: ʌ
57. ᠮᠠᠨ	gu: ʌ	gu: ʌ	gu: ʌ	gu: ʌ	gu: ʌ	gu: ʌ	gu: ʌ	gu: ʌ	gu: ʌ	gu: ʌ
58. ᠮᠠᠨ	kop: ʌ	kop: ʌ	kop: ʌ	kop: ʌ	kop: ʌ	kop: ʌ	kop: ʌ	kop: ʌ	kop: ʌ	kop: ʌ
59. ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ	tuak me: ɣt	me: ɣt	me: ɣt	me: ɣt	me: ɣt	me: ɣt	me: ɣt	me: ɣt	me: ɣt	me: ɣt
60. ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ	phuy ʌ	phuy ʌ	phuy ʌ	phuy ʌ	phuy ʌ	phuy ʌ	phuy ʌ	phuy ʌ	phuy ʌ	phuy ʌ
61. ᠮᠠᠨᠤᠯᠤᠰ	nok ʌ xau ʌ	nok ʌ tu: ʌ	nok ʌ kai: ʌ	nok ʌ doi: ʌ	nok ʌ tu: ʌ	nok ʌ tu: ʌ	nok ʌ tu: ʌ	nok ʌ sau: ʌ	nok ʌ sau: ʌ	nok ʌ xau ʌ
62. ᠮᠠᠨ	wo: ʌ	li: ɣt	li: ɣt	wo: ʌ	li: ɣt	li: ɣt	li: ɣt	li: ɣt	li: ɣt	li: ɣt
63. ᠮᠠᠨ	mu: ʌ	m̥u: ʌ	mu: ʌ	mu: ʌ	mu: ʌ	mu: ʌ	mu: ʌ	mu: ʌ	mu: ʌ	mu: ʌ
64. ᠮᠠᠨ	pet: ʌ	pet: ʌ	pet: ʌ	pet: ʌ	pet: ʌ	pet: ʌ	pet: ʌ	pet: ʌ	pet: ʌ	pet: ʌ
ᠮᠠᠨ	kai: ʌ	kai: ʌ	kai: ʌ	kai: ʌ	kai: ʌ	kai: ʌ	kai: ʌ	kai: ʌ	kai: ʌ	kai: ʌ
65. ᠮᠠᠨ	na: ʌ	mon: ʌ	mon: ʌ	na: ʌ	na: ʌ	na: ʌ	na: ʌ	na: ʌ	na: ʌ	na: ʌ
66. ᠮᠠᠨ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ	ma: ʌ
67. ᠮᠠᠨ	mo: ʌ	mo: ʌ	mo: ʌ	mo: ʌ	mo: ʌ	mo: ʌ	mo: ʌ	mo: ʌ	mo: ʌ	mo: ʌ
68. ᠮᠠᠨ	mi: ʌ	mi: ʌ	mi: ʌ	mi: ʌ	mi: ʌ	mi: ʌ	mi: ʌ	mi: ʌ	mi: ʌ	mi: ʌ
ᠮᠠᠨ	ta: ʌ	ta: ʌ	ta: ʌ	ta: ʌ	ta: ʌ	ta: ʌ	ta: ʌ	ta: ʌ	ta: ʌ	ta: ʌ
ᠮᠠᠨ	pi: ɣ ʌ	pi: ɣt	pi: ɣt	pi: ɣt	pi: ɣt	pi: ɣt	pi: ɣt	pi: ɣt	pi: ɣt	pi: ɣt
69. ᠮᠠᠨ	nu: ʌ	nu: ʌ	nu: ʌ	nu: ʌ	nu: ʌ	nu: ʌ	nu: ʌ	nu: ʌ	nu: ʌ	nu: ʌ
70. ᠮᠠᠨ	tau: ʌ, fai: ʌ	tau: ʌ	tau: ʌ	tau: ʌ	tau: ʌ	tau: ʌ	tau: ʌ	tau: ʌ	tau: ʌ	tau: ʌ
71. ᠮᠠᠨ	fa: ʌ	mo: ʌ	mo: ʌ	fa: ʌ	fa: ʌ	fa: ʌ	fa: ʌ	fa: ʌ	fa: ʌ	fa: ʌ
72. ᠮᠠᠨ	din: ʌ	lin: ʌ	lin: ʌ	din: ʌ	lin: ʌ	lin: ʌ	lin: ʌ	lin: ʌ	lin: ʌ	lin: ʌ
73. ᠮᠠᠨ	fai: ʌ	phai: ʌ	fai: ʌ	fai: ʌ	fai: ʌ	fai: ʌ	fai: ʌ	fai: ʌ	fai: ʌ	fai: ʌ
74. ᠮᠠᠨ	do: ʌ, mai: ʌ	mo: ʌ (mai: ʌ)	mo: ʌ (mai: ʌ)	do: ʌ, mai: ʌ	mo: ʌ (mai: ʌ)	mo: ʌ (mai: ʌ)	mo: ʌ (mai: ʌ)	mo: ʌ (mai: ʌ)	mo: ʌ (mai: ʌ)	mo: ʌ (mai: ʌ)
75. ᠮᠠᠨ	nuai: ʌ, mai: ʌ	ma: ʌ (mai: ʌ)	ma: ʌ (mai: ʌ)	nuai: ʌ, mai: ʌ	ma: ʌ (mai: ʌ)	ma: ʌ (mai: ʌ)	ma: ʌ (mai: ʌ)	ma: ʌ (mai: ʌ)	ma: ʌ (mai: ʌ)	ma: ʌ (mai: ʌ)
76. ᠮᠠᠨ	ja: ʌ	ja: ʌ	ja: ʌ	ja: ʌ	ja: ʌ	ja: ʌ	ja: ʌ	ja: ʌ	ja: ʌ	ja: ʌ
77. ᠮᠠᠨ	bai: ʌ, mai: ʌ	mai: ʌ (mai: ʌ)	mai: ʌ (mai: ʌ)	bai: ʌ, mai: ʌ	mai: ʌ (mai: ʌ)	mai: ʌ (mai: ʌ)	mai: ʌ (mai: ʌ)	mai: ʌ (mai: ʌ)	mai: ʌ (mai: ʌ)	mai: ʌ (mai: ʌ)
78. ᠮᠠᠨ	duan: ʌ	lon: ʌ	lon: ʌ	duan: ʌ	lon: ʌ	lon: ʌ	lon: ʌ	lon: ʌ	lon: ʌ	lon: ʌ
79. ᠮᠠᠨ	do: ʌ	lo: ʌ	lo: ʌ	do: ʌ	lo: ʌ	lo: ʌ	lo: ʌ	lo: ʌ	lo: ʌ	lo: ʌ
80. ᠮᠠᠨ	fon: ʌ	phon: ʌ	fon: ʌ	fon: ʌ	phon: ʌ	phon: ʌ	phon: ʌ	phon: ʌ	phon: ʌ	phon: ʌ
81. ᠮᠠᠨ	nam: ʌ, me: ʌ	ho: ʌ, nam: ʌ	nam: ʌ	nam: ʌ, me: ʌ	ho: ʌ, nam: ʌ	ho: ʌ, nam: ʌ	ho: ʌ, nam: ʌ	ho: ʌ, nam: ʌ	ho: ʌ, nam: ʌ	ho: ʌ, nam: ʌ
ᠮᠠᠨ	huai: ʌ	hoi: ʌ	nam: ʌ	huai: ʌ	hoi: ʌ	hoi: ʌ	hoi: ʌ	hoi: ʌ	hoi: ʌ	hoi: ʌ
82. ᠮᠠᠨ	hon: ʌ, tai: ɣt	tai: ɣt	tai: ɣt	hon: ʌ, tai: ɣt	tai: ɣt	tai: ɣt	tai: ɣt	tai: ɣt	tai: ɣt	tai: ɣt

ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ
ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ	ကောသလ
83. ကောသလ	hak ^h mai ^h	hak ^h mai ^h	hak ^h	hak ^h (mai ^h)	hak ^h mai ^h	hak ^h mai ^h	hak ^h mai ^h	hak ^h mai ^h	hak ^h mai ^h	hak ^h	
84. ကောသလ	kua ^h	ko:t	ko:t	ko:t	kua ^h	ko:t	ko:t	ko:t	kua ^h	kua ^h	kua ^h
85. ကောသလ	fai ^h	pha: h	kay ^h hai ^h	fa: h	kay ^h fai ^h	toy ^h fai ^h	toy ^h fai ^h	toy ^h fai ^h	fai ^h	fai ^h	fai ^h
86. ကောသလ	kwan ^h	ko:nt	kont ^h fai ^h	khwan ^h	xant ^h fai ^h	xant ^h fai ^h	xant ^h fai ^h	xant ^h fai ^h	kwan ^h	khwan ^h	khwan ^h
87. ကောသလ	da:u ^h	la:u ^h	lau ^h	da:u ^h	la:u ^h	lau ^h	la:u ^h	la:u ^h	da:u ^h	la:u ^h	da:u ^h
88. ကောသလ	to:n ^h mai ^h	pot ^h mai ^h	khon ^h	mai ^h to:n ^h	mai ^h	mai ^h tau ^h	mai ^h tau ^h	mai ^h tau ^h	khon ^h mai ^h	khon ^h mai ^h	mai ^h tau ^h
89. ကောသလ	hin ^h	mak ^h hin ^h	mak ^h hin ^h	hin ^h	kua ^h hin ^h	kua ^h hin ^h	kua ^h hin ^h	kua ^h hin ^h	hin ^h	hin ^h	hin ^h
90. ကောသလ	tat ^h want ^h	want ^h	want ^h	tat ^h want ^h	want ^h	tat ^h want ^h	tat ^h want ^h	tat ^h want ^h	tat ^h want ^h	tat ^h want ^h	tat ^h want ^h
91. ကောသလ	ton ^h mai ^h	ton ^h mai ^h	ton ^h mai ^h	ton ^h mai ^h	ton ^h mai ^h	ton ^h mai ^h	ton ^h mai ^h	ton ^h mai ^h	ton ^h mai ^h	ton ^h mai ^h	ton ^h mai ^h
92. ကောသလ	nam ^h	nam ^h	nam ^h	nam ^h	nam ^h	nam ^h	nam ^h	nam ^h	nam ^h	nam ^h	nam ^h
93. ကောသလ	lom ^h	lom ^h	lom ^h	lom ^h	lom ^h	lom ^h	lom ^h	lom ^h	lom ^h	lom ^h	lom ^h
94. ကောသလ	king ^h (mai ^h)	king ^h	king ^h mai ^h	king ^h mai ^h	king ^h	king ^h	king ^h	king ^h	king ^h	king ^h	king ^h
95. ကောသလ	gun ^h	gun ^h	gun ^h	gun ^h	gun ^h	gun ^h	gun ^h	gun ^h	gun ^h	gun ^h	gun ^h
96. ကောသလ	mai ^h phai ^h	mai ^h	mai ^h phai ^h	mai ^h phai ^h	mai ^h	mai ^h	mai ^h	mai ^h	mai ^h	mai ^h	mai ^h
97. ကောသလ	hom ^h	hom ^h	hom ^h	hom ^h	hom ^h	hom ^h	hom ^h	hom ^h	hom ^h	hom ^h	hom ^h
98. ကောသလ	yau ^h	yau ^h	yau ^h	yau ^h	yau ^h	yau ^h	yau ^h	yau ^h	yau ^h	yau ^h	yau ^h
99. ကောသလ	na:m ^h	na:m ^h	na:m ^h	na:m ^h	na:m ^h	na:m ^h	na:m ^h	na:m ^h	na:m ^h	na:m ^h	na:m ^h
100. ကောသလ	ka:ng ^h khu:nt ^h	ka:ng ^h khu:nt ^h	ka:ng ^h khu:nt ^h	ka:ng ^h khu:nt ^h	ka:ng ^h khu:nt ^h	ka:ng ^h khu:nt ^h	ka:ng ^h khu:nt ^h	ka:ng ^h khu:nt ^h	ka:ng ^h khu:nt ^h	ka:ng ^h khu:nt ^h	ka:ng ^h khu:nt ^h
101. ကောသလ	lek ^h	lek ^h	lek ^h	lek ^h	lek ^h	lek ^h	lek ^h	lek ^h	lek ^h	lek ^h	lek ^h
102. ကောသလ	hai ^h	hai ^h	hai ^h	hai ^h	hai ^h	hai ^h	hai ^h	hai ^h	hai ^h	hai ^h	hai ^h
103. ကောသလ	lem ^h pu:nt ^h	lim ^h ka:ng ^h	lim ^h ka:ng ^h	lim ^h ka:ng ^h	lim ^h ka:ng ^h	lim ^h ka:ng ^h	lim ^h ka:ng ^h	lim ^h ka:ng ^h	lim ^h ka:ng ^h	lim ^h ka:ng ^h	lim ^h ka:ng ^h
104. ကောသလ	xem ^h	khem ^h	khem ^h	khem ^h	khem ^h	khem ^h	khem ^h	khem ^h	khem ^h	khem ^h	khem ^h
105. ကောသလ	huan ^h	ho:nt	ho:nt	ho:nt	ho:nt	ho:nt	ho:nt	ho:nt	huan ^h	huan ^h	huan ^h
106. ကောသလ	da:m ^h mai ^h	ka:ng ^h	ka:ng ^h	ka:ng ^h	ka:ng ^h	ka:ng ^h	ka:ng ^h	ka:ng ^h	ka:ng ^h	ka:ng ^h	ka:ng ^h
107. ကောသလ	hua ^h	ho:t	ho:t	ho:t	ho:t	ho:t	ho:t	ho:t	hua ^h	hua ^h	hua ^h
108. ကောသလ	khok ^h	khok ^h	khok ^h	khok ^h	khok ^h	khok ^h	khok ^h	khok ^h	khok ^h	khok ^h	khok ^h
109. ကောသလ	ba:n ^h	wa:n ^h	va:n ^h	ba:n ^h	va:n ^h	va:n ^h	va:n ^h	va:n ^h	ba:n ^h	ba:n ^h	ba:n ^h

[illegible]

Armenian	Հայերէն	Գարն	Դարձ	Դարձ	Դարձ	Դարձ	Դարձ	Դարձ	Դարձ	Դարձ	Դարձ
	(Հայերէն)	(Գարն)	(Դարձ)	(Դարձ)	(Դարձ)	(Դարձ)	(Դարձ)	(Դարձ)	(Դարձ)	(Դարձ)	(Դարձ)
140. Զն	bin t	min t	ven t	bin t	vin t	vin t	vin t	bin t	bin t	bin t	
141. Երան	lak h me' t	me' p t	tet t	so: ɣ t; li: t	mhe' p t	mi' p t	mi' p t	uat t	pa: n h	so: n h	
142. Զն	lon h, = Զն	se: n h,	lent	le: n t	le: n h	liang h,	lent h,	le: n t	di: e: n h,	le: n h	
143. Զն	lon h, ni: k	se: n h, pai: t	lent pai t	le: n t, pai: t	le: n h, pai: t	liang h, pai: t	lak h lent h,	le: n t, pai: t	pa: i h,	ni: k	
144. Զն	ju: h,	phut t ɔ: k h	ju: n t	phut t ɔ: k h	jin h ɔ: a k t	luat t xon t,	ɔ: k t ma: h	ju: k,	mian t	mo: i k,	
145. Զն	kua k	ko: t	ko: t	ko: t	ko: t	ko t	ko: t	ja: n h	ja: n h,	ja: n t	
146. Զն	hu: h	hu: h	hu: h	hu: h	fu: k tɕa: h	ɕu: h tɕa: k h	ɕu: h	hu: h,	hu: h,	hu: h	
147. Զն	ɔ: i t	ɔ: i t	ɔ: i t (pa: n t)	ɔ: i t	ɔ: i t	li t ɔ: i t	(li t) ɔ: i t	dak t ɔ: i t	fa: ɣ h ha: i h	la t ɔ: i t, ɔ: i t	
148. Զն	lu: m t	lu: m t	lu: m t	lu: m t	lum t	lom t	lom h	lu: m t	dum t	lu: m t	
149. Զն	fank	phank	fon t (hɔ: n t)	fan t	fank	fan t	fan t	fan t	fan t	fan k	
150. Զն	hank	hank	hɔ: n t	han t	hank	han t	han t	hen t	hen t	hen k	
151. Զն	dom t	nom t	lom t	dum t	lum t	lom t	lom t	lom t	dum t	dom t	
152. Զն	jo: m k	jo: m k	jam k	jo: m t	hi: u L	hiu t,	hiu t,	jo: m t	ɔ: iu k,	pho: m k	
153. Զն	kau h,	kau h,	kau h	kau h	kau h	kau t,	kau t,	kau t	kau t	kau t	
154. Զն	ke: L, thau h	ke: L, thau h	thau h	ke: t	thau h	thau h,	thau h,	thau h	ke: t, thau h	thau t	
155. Զն	pen k	kh: i t = Զն	co: L ju t	(pa: i t) pin t	tɕa: i t	tɕa: i t	tɕa: i t	ja: n t he: n t	he: n t	pen t	
156. Զն	-	-	na: u k	po: k ha: i t,	khai h	khai L,	khai L,	so: i t	wo: i t khe: t	khai t	
157. Զն	tɕep t	tɕep t	tɕep t	tɕep t	tɕip h	tɕip h	tɕip h	tɕep t	tɕep t	tɕep t	
158. Զն	tu: i h,	pi: t	pi: t	pi: h	pi: t	pi t	pi: h	pi: t	pi: t	tu: i t	
159. Զն	khant	khont	khom t	khom t	(x) khom t	xom t	xom h	kan t	kxhan t	khant	
160. Զն	tem k	tem t	tem t	tim t	tim t	tim t	tim t	te: i t	tem t	tem t	
161. Զն	ja: u t	ja: u t	ja: u t	ja: u h	su: h	hi t	hi: h	hi t	ja: u t	ja: u t	
162. Զն	su: ɣ k	su: ɣ k	su: ɣ t	su: ɣ t	(tu: t) lu: ɣ h	so: ɣ t	su: ɣ t	su: ɣ t	su: ɣ t	su: ɣ k	
163. Զն	wa: n k	wa: n k	va: n t	wa: n t	va: n k	van t	va: n t	va: n L	wo: a: n t	va: n k	
164. Զն	na: u k	kat t	kot t	na: u t	na: u k	nau t	nau t	na: u L	na: u t	na: u k	
165. Զն	xom k	khom k	xom t	khom t	khom k	khom t	khom t	khom L	kxhom t	khom t	
166. Զն	som h,	som h,	som t	sum h,	sum h	som L,	som L,	som h	som h,	som t	
167. Զն	de: ɣ t	le: ɣ t	le: ɣ t	de: ɣ t	le: ɣ t	le: ɣ t	le: ɣ t	de: ɣ t	de: ɣ t	de: ɣ t	
168. Զն	nakt	nakt	nakt	nakt	nak h	nakt	nakt	nakt	nakt	nakt	
169. Զն	ɔ: n k,	ɔ: n k,	ɔ: n L	ɔ: n t	ɔ: n k	ɔ: n t	ɔ: n t	ɔ: n t	ɔ: n t	ɔ: n t	
170. Զն	mont	mont	mont	kum t	luam t	mon t	man h	mon t	mun t	kom t, mon t	

167. 80	168. 20	169. 80	170. 80	171. 20	172. 20	173. 20	174. 20	175. 20	176. 20	177. 20	178. 20	179. 20	180. 20	181. 20	182. 20	183. 20	184. 20	185. 20	186. 20	187. 20	188. 20	189. 20	190. 20	191. 20	192. 20	193. 20					
suk t	nuan t	xa:u k	dam t	na: k	mai k	khom t	bau t	kin k	kin k	hui: h	mat t	lak t	lia t	xop t	kau k	kh ³ t	hui: k	tom h	nit h	sak h	suai k	lai: k	xut k	poi: k	dap t	pat t; pau k	sui: k	jip k	xa: h	sai: k	to: t
suk t	no: n L	kha: u k	lam t	na: k	mai k	pha: i k	mau t	kin t	kin t	hai: h	phuk t	lak h	le: t	khopt	ja: i t	khut h	hui: k	tom h	rit h	sak h	suk h	lai: k	khut h	poi: k	mo: t h	phat h; pau k	sui: k	jep t	au t tai t	sai: k	to: t
suk t	no: n L	khau t	lam t	na: k	mai k	fai t	va: t	kin t	kin t	ho: L	moth	lak h	le: t	kapt	ta: n L	khut h	hui: k	tom h	ku: t L	sak h	suk h	lai: k	khut h	poi: k	mo: t h	pau L	sui: k	jip t	hem t	sai: k	to: t
suk t	no: n L	khau t	dam t	na: t	mai t	khum h	bau t	kin t	kin t	hui: k	mat h	lak k	le: k	khopt	kau t	khut h	hui: k	tom h	pan t	sak t	so: i k	lai: k	vatt	muat t	lum h	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
sok k	uan t	xa: u k	lam t	na: k	mai t	phait	vau t	teint	sut h	hai: L	phok t	lak h	le: t	kapt	khont	khut t	tom k	tom k	pan t	sak h	lay h	lay h	vatt	lap t	pau t	sui: k	kap t	xa: h	sai: k	tam k	
sok k	uan t	xa: u k	lam t	na: k	mai t	phait	vau t	teint	soth	hai: L	phu: k t	lak h	le: k	kapt	vai h	khut t	tom k	tom k	pan t	sak h	lay h	lay h	vatt	muat t	pau t	sui: k	kap t	xa: h	sai: k	tam k	
suk t	no: n t	la: n t	dam t	na: k	mai t	kom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat t	lak t	dia t	khopt	taok t	khut t	nu: k	tom k	bot k	sak t	suait	suait	khut t	mat t	phat t; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	la: n t	lam t	na: k	mai t	kxhum t	obau t	lau t	lau t	ho: L	fu: k t	lak t	dia t	kxhopt	kau t	kxhu: t t	nu: k	tom k	kwai t	sak t	suait	suait	kxhum t	ma: o: t h	he: k; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k	sak h	so: i k	lai: k	khut t	mo: t h	phat h; pau t	sui: k	jip t	khau: k	sai: k	tam t	
suk t	no: n t	khau: k	dam t	na: k	mai t	khom t	bau t	kin t	kin t	hai: k	mat h	lak h	lia t	katt	kau t	khut h	nu: k	tom k	bot k												

เลขที่	คำไทย	คำจีน (พินอิน)	คำจีน (พินอิน)	คำจีน (พินอิน)	คำจีน (พินอิน)	คำจีน (พินอิน)	คำจีน (พินอิน)	คำจีน (พินอิน)	คำจีน (พินอิน)	คำจีน (พินอิน)	คำจีน (พินอิน)
194. ๑	thuk	thuk	tho:t	thu:t	-	thi:t	thai:h	thuk	huk	thuk	
195. ๑๖	teet	-	teet	set teet	teiat	-	-	teet	teet	set	
196. ๑๖	bipt	mi:pt	itL	bi:pt	mi:pt	mipt	mi:pt	bipt	wi:pt	bipt	
197. ๑๖	jig	jit	zu:t	ji:ng	po:u	po:h	po:h	jipt	ji:ng	ji:ng	
198. ๑๖	di:t	pit	thip	te:t	teua	teuaL	tan	te:t	te:t	te:t	
199. ๑๖	xai:k	kha:i	xai:k	kha:i	xai:k	xai:k	xai:k	kha:i	kha:i	kha:i	
200. ๑๖	wai:ng	wai	poiL	vai:ng	piuL	vai:h	vai:h	thim	pu:ng (wai)	vai:ng	
๑๖	lai	lup	hupL	khett	lagL	lagL	lagL	soi	swa:	lai	
๑๖	xi:L	khicL	khicL	khicL	-	-	-	khicL	khicL	khicL	
๑๖	-	pai t lup sat	lup	khaiL pa:t	-	-	-	-	ho:m	ho:t na:ng	
๑๖	phauk	phauk	fau	ku:mt	phauk	phauk	phauk	phauk	fau	phauk	
๑๖	tatt	-	tepL	tatt	-	hamL	-	fau	tatt	tatt	
๑๖	fau	phant	fau	fau	kat	-	kat	fau	fau	fau	